

Aus den Vertragsstaaten

IT *Italien*

Abschaffung einiger Gebührenbeträge

Mit dem Finanzgesetz 2006¹ vom 23. Dezember 2005 sind einige Patentgebühren des italienischen Patent- und Markenamts abgeschafft worden.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Italien werden darauf hingewiesen, dass seit **1. Januar 2006** für die Aufrechterhaltung eines Patents in Italien keine Jahresgebühren gezahlt zu werden brauchen. Dies gilt auch für in Italien in Kraft stehende europäische Patente. Bis zum 31.12.2005 fällige Jahresgebühren sind jedoch zu entrichten; falls diese innerhalb der Nachfrist gezahlt werden, ist auch die vorgeschriebene Zuschlagsgebühr zu entrichten.

Ferner ist die nationale Anmeldegebühr für Patentanmeldungen gestrichen worden. Diese war bisher bei der Umwandlung von europäischen Patenten und Patentanmeldungen in nationale Patente bzw. Patentanmeldungen fällig geworden.

Sonstige Gebühren in Zusammenhang mit der Validierung europäischer Patente in Italien bleiben unverändert bestehen.

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Die Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (12. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen VI, Spalten 1 und 3, sowie VII, Spalte 2, entsprechend zu ändern.

Information from the contracting states

IT *Italy*

Certain patent fees abolished

Italy's Finance Law 2006¹ of 23 December 2005 has abolished a number of the national office's patent fees.

With effect from **1 January 2006**, patent renewal fees are no longer payable in Italy. This also applies to European patents already in force there. Renewal fees due up to 31 December 2005 must however be paid, together with the surcharge if they are paid during the grace period.

The national filing fee hitherto payable for converting a European patent or application into a national one has also been abolished.

The other fees arising when European patents are validated in Italy remain unchanged.

Updating the EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure should update its Tables VI, columns 1 and 3, and VII, column 2 (12th edition) accordingly.

Informations relatives aux Etats contractants

IT *Italie*

Suppression de certaines taxes

Certaines taxes de l'Office italien des brevets et des marques ont été supprimées par la loi de finances 2006¹ du 23 décembre 2005.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens avec effet pour l'Italie sont avisés que, depuis le **1^{er} janvier 2006**, plus aucune taxe de maintien en vigueur ne doit être acquittée pour le maintien d'un brevet en Italie. Ces dispositions s'appliquent également aux brevets européens produisant des effets en Italie. Toutefois, les taxes de maintien en vigueur dues avant le 31.12.2005 ou à cette date doivent être acquittées; si elles le sont dans le délai supplémentaire, il convient de payer la surtaxe prescrite.

La taxe nationale de dépôt a également été supprimée pour les demandes de brevets. Cette taxe était jusqu'à présent exigée pour la transformation des brevets et demandes de brevets européens en brevets ou demandes de brevets nationaux.

Toutes les autres taxes liées à la validation des brevets européens en Italie sont maintenues.

Actualisation de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB intitulée "Droit national relatif à la CBE" (12^e édition) sont priés de modifier en conséquence les montants des taxes figurant dans les tableaux VI, colonnes 1 et 3, ainsi que VII, colonne 2.

¹ Legge 23 dicembre 2005, n. 266 (Finanziaria 2006) – veröffentlicht in der Gazzetta Ufficiale Nr. 302 vom 29.12.2005, Suppl. ordinario n. 211.

¹ Legge 23 dicembre 2005, n. 266 (Finanziaria 2006) – published in the Gazzetta Ufficiale No. 302 of 29.12.2005, Suppl. ordinario n. 211.

¹ Legge 23 dicembre 2005, n. 266 (Finanziaria 2006) – publiée dans la Gazzetta Ufficiale n° 302 du 29 décembre 2005, Suppl. ordinario n. 211.